

ROMÂNIA										
Ministerul Educației Naționale¹⁾ The Ministry of National Education										
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY OF CLUJ-NAPOCA										
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ										
DIPLOMA SUPPLEMENT										
					2) Acest supliment însoțește diploma cu					
					Seria		Nr.			
					The Supplement is for diploma					
					Series		No.			
1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA										
Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i>				Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) after marriage (if applicable)</i>						
1.1a				1.1b						
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i>				Prenumele <i>First name(s)</i>						
1.2a				1.2b						
Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>				Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i>						
1.3a				1.3b						
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>				Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>				Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>		
1.4								1.5		
2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION										
Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i>										
2.1				POLITICI DE SĂNĂTATE ȘI MANAGEMENT SANITAR HEALTH POLICY AND HEALTHCARE MANAGEMENT MASTER'S DEGREE						
Domeniul de studii <i>Field of study</i>				Programul de studii <i>Programme of study</i>						
2.2a				2.2b						
ȘTIINȚE ADMINISTRATIVE ADMINISTRATIVE SCIENCES				POLITICI DE SĂNĂTATE ȘI MANAGEMENT SANITAR HEALTH POLICY AND HEALTHCARE MANAGEMENT MASTER'S DEGREE						
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>				Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) <i>Faculty administering the final examination</i>						
2.3a				2.3b						
UNIVERSITATEA "BABEȘ-BOLYAI" DIN CLUJ-NAPOCA universitate publică acreditată BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY OF CLUJ-NAPOCA Accredited Public University				FACULTATEA DE ȘTIINȚE POLITICE, ADMINISTRATIVE ȘI ALE COMUNICĂRII FACULTY OF POLITICAL, ADMINISTRATIVE AND COMMUNICATION SCIENCES						
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>				Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>						
2.4a				2.4b						
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>										
2.5				Română						

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION					
	Nivelul calificării Level of qualification		Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits		
3.1	Studii universitare de masterat - nivel de calificare 7 CNC (Cadrul național al calificărilor) / CEC (Cadrul european al calificărilor) Master Studies - Level 7 NQF (National Qualifications Framework) / EQF (European Qualifications Framework)	3.2	2 ani 2 years	- -	120 credite 120 credits
	Condițiile de admitere Access requirement(s)				
3.3	INTERVIU MOTIVAȚIONAL PE BAZA UNUI CV ȘI SCRISOARE DE INTENȚIE/ MOTIVATIONAL INTERVIEW ON THE BASIS OF A CV AND LETTER OF INTENT				
4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED					
	Forma de învățământ Mode of study				
4.1	CU FRECVENȚĂ FULL TIME				
	Competențele asigurate prin programul de studii Learning outcomes of the study programme				
4.2	CUNOȘTINȚE	KNOWLEDGE			
	C1. Cunoașterea aprofundată a principalelor concepte, teorii, metodologii și proceduri utilizate în gestionarea sistemului sanitar; Absolventul va: <ul style="list-style-type: none">Cunoaște metodologiile și procedurile de specialitate utilizate în organizarea și funcționarea structurilor administrative specifice serviciilor și politicilor de sănătate.Înțelege principalele concepte de lucru pentru implementarea acestora.Aprofunda procesul de propunere al actelor normative și/sau administrative specifice domeniului sanitar sau al sănătății publice.Cunoaște metodologiile și procedurile specifice pentru gestionarea sistemului sanitar.	C1. In-depth knowledge of the main concepts, theories, methodologies and procedures used in the management of the health system; The graduate will: <ul style="list-style-type: none">Knows the specialized methodologies and procedures used in the organization and functioning of administrative structures specific to health services and policies.Understands the main working concepts for their implementation.Deepen the process of proposing normative and / or administrative acts specific to the field of health or public health.Know the specific methodologies and procedures for health system management.			
	C2. Cunoașterea sistematică, avansată și înțelegerea principalelor concepte, teorii și metodologii utilizate în dezvoltarea și implementarea programelor de sănătate publică; Absolventul va: <ul style="list-style-type: none">Distinge elemente necesare unui program de sănătate publică.Înțelege principalele concept și teorii utilizate în programele de sănătate publică.Cunoaște procesul de dezvoltare a programelor de sănătate publică.Aprofunda implementarea teoriilor și metodologiilor pentru îmbunătățirea programelor, a strategiilor și a politicilor de sănătate publică.	C2. Systematic and in-depth knowledge, as well as understanding of the main concepts, theories, and methodologies used in the development and implementation of public health programs; The graduate will: <ul style="list-style-type: none">Distinguishes elements necessary for a public health program.Understands the main concepts and theories used in public health programs.Know the process of developing public health programs.Deepen the implementation of theories and methodologies to improve public health programs, strategies and policies.			
	C3. Cunoașterea aprofundată a instrumentelor și a metodologiilor utilizate în administrația publică și sistemul sanitar; Absolventul va: <ul style="list-style-type: none">Înțelege metodologiile specifice ce țin de buna funcționare a sistemului sanitar.Aprofunda instrumentele specifice sistemului sanitar pentru buna guvernare a acestuia.Cunoaște instrumentele și metodologiile specifice pentru îmbunătățirea organizării sistemului sanitar.	C3. In-depth knowledge of the tools and methodologies used in public administration and the health system; The graduate will: <ul style="list-style-type: none">Understands the specific methodologies related to the proper functioning of the health system.Deepen the tools specific to the health system for its good governance.Know the specific tools and methodologies for improving the organization of the health system.			

	<p>C4. Cunoașterea aprofundată și înțelegerea conceptelor eticii și ale deontologiei profesionale specifice administrației publice, inclusiv a sistemului sanitar;</p> <p>Absolventul va:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Integra în cunoștințele sale principiile de etică și deontologie profesională. • Aprofunda strategiile și politicile de sănătate publică existente pentru buna înțelegere a conceptelor de etică și deontologie profesională. • Cunoaște legislația existentă la nivel național și internațional referitoare la etica și deontologia profesională în sistemul sanitar. 	<p>C4. In-depth knowledge and understanding of the professional ethical concepts specific to public administration, the healthcare system included;</p> <p>The graduate will:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Integrate in his knowledge the principles of professional ethics and deontology. • Deepen existing public health strategies and policies for a good understanding of the concepts of professional ethics and deontology. • Know the existing national and international legislation on professional ethics and ethics in the health system. 	
	<p>C5. Utilizarea cunoștințelor de specialitate în explicarea și interpretarea adecvată a conceptelor specifice administrației publice și sănătății publice în contexte mai largi asociate domeniului;</p> <p>Absolventul va:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deține cunoștințe de specialitate în domeniul administrației publice și sănătății publice. • Distinge conceptele specifice administrației publice și cele sănătății publice. • Înțelege și va putea comunica publicului extern bunile practici pentru dezvoltarea și implementarea programelor, a strategiilor și a politicilor de sănătate publică. 	<p>C5. Use of specialist knowledge for an appropriate explanation and interpretation of the concepts specific to public administration and public health in broader contexts related to the field;</p> <p>The graduate will:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Have specialized knowledge in the field of public administration and public health. • Distinguishes specific concepts of public administration and public health. • Understands and will be able to communicate to the external public good practices for the development and implementation of public health programs, strategies and policies. 	
	<p>C6. Utilizarea instrumentelor și a metodologiilor strategice pentru dezvoltarea și motivarea resursei umane din sistemul sanitar;</p> <p>Absolventul va:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Înțelege funcțiile resurselor umane din sistemul sanitar de la nivel local și/sau național. • Cunoaște metodologiile utilizate pentru dezvoltarea și pregătirea resursei umane din sistemul sanitar. • Aprofunda instrumente de motivare și retenție a resursei umane la nivel național și local. 	<p>C6. Use of strategic tools and methodologies for the development and implementation of healthcare services and policies at both local or/and national level in broader contexts related to the field.</p> <p>The graduate will:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Understands the functions of human resources in the health system at local and / or national level. • Knows the methodologies used for the development and training of human resources in the health system. • Deepen tools for motivating and retaining human resources at national and local level. 	
4.3.	APTITUDINI	SKILLS	
	<p>C1. Cunoașterea aprofundată a principalelor concepte, teorii, metodologii și proceduri utilizate în gestionarea sistemului sanitar;</p> <p>Absolventul va:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aplica și transfera metodologiile și procedurile de specialitate utilizate în organizarea și funcționarea structurilor administrative specifice serviciilor și politicilor de sănătate. • Identifica principalele concepte și va realiza planuri de lucru pentru implementarea acestora. • Dezvolta propuneri de acte normative și/sau administrative specifice domeniului sanitar sau al sănătății publice. • Utiliza metodologiile și procedurile specifice pentru gestionarea sistemului sanitar. 	<p>C1. In-depth knowledge of the main concepts, theories, methodologies and procedures used in the management of the health system;</p> <p>The graduate will:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apply and transfer the specialized methodologies and procedures used in the organization and operation of administrative structures specific to health services and policies. • Identify the main concepts and make work plans for their implementation. • Develop proposals for normative and / or administrative acts specific to the field of health or public health. • Use specific methodologies and procedures for healthcare management. 	
	<p>C2. Cunoașterea sistematică, avansată și înțelegerea principalelor concepte, teorii și metodologii utilizate în dezvoltarea și implementarea programelor de sănătate publică;</p> <p>Absolventul va:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifica principalele elemente necesare unui program de sănătate publică. • Evalua statutul actual al situației și al problemei adresate de către programul de sănătate publică. • Implementa programe de sănătate publică. • Propune soluții pentru îmbunătățirea programelor, a strategiilor și a politicilor de sănătate publică. 	<p>C2. Systematic and in-depth knowledge, as well as understanding of the main concepts, theories, and methodologies used in the development and implementation of public health programs;</p> <p>The graduate will:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identify the main elements needed for a public health program. • Assess the current status of the situation and the problem addressed by the public health program. • Implement public health programs. • Proposes solutions for improving public health programs, strategies and policies. 	
	<p>C3. Cunoașterea aprofundată a instrumentelor și a metodologiilor utilizate în administrația publică și sistemul sanitar;</p> <p>Absolventul va:</p>	<p>C3. In-depth knowledge of the tools and methodologies used in public administration and the health system;</p> <p>The graduate will:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Use the tools specific to the health system for its good planning. 	

	<ul style="list-style-type: none"> Utiliza instrumentele specifice sistemului sanitar pentru buna planificare a acestuia. Aplica metodologiile specifice pentru a identifica problemele ce țin de buna funcționare a sistemului sanitar. Propune soluții bazate pe instrumentele și metodologiile specifice pentru îmbunătățirea bunei guvernante la nivelul sistemului sanitar. 		<ul style="list-style-type: none"> Apply specific methodologies to identify issues related to the proper functioning of the health system. Proposes solutions based on specific tools and methodologies for improving good governance in the health system. 		
	C4. Cunoașterea aprofundată și înțelegerea conceptelor eticii și ale deontologiei profesionale specifice administrației publice, inclusiv a sistemului sanitar; Absolventul va: <ul style="list-style-type: none"> Utiliza integrat principiile de etică și deontologie profesională în realizarea activităților. Dezvolta și implementa programe noi, precum și a unor strategii și politici de sănătate publică pentru buna înțelegere a conceptelor de etică și deontologie profesională. Se va asigura de aplicarea principiilor de etică și deontologie profesională la nivelul tuturor deciziilor. 		C4. In-depth knowledge and understanding of the professional ethical concepts specific to public administration, the healthcare system included; The graduate will: <ul style="list-style-type: none"> Integrated use of the principles of professional ethics and deontology in carrying out activities. Develop and implement new programs, as well as public health strategies and policies for a good understanding of the concepts of professional ethics and deontology. It will ensure the application of the principles of professional ethics and deontology at the level of all decision makers. 		
	C5. Utilizarea cunoștințelor de specialitate în explicarea și interpretarea adecvată a conceptelor specifice administrației publice și sănătății publice în contexte mai largi asociate domeniului; Absolventul va: <ul style="list-style-type: none"> Utiliza metode noi în explicarea și transferul cunoștințelor noi de specialitate în contexte mai largi. Interpreta adecvat conceptele specifice administrației publice și sănătății publice publicului extern. Transfera bunile practici pentru dezvoltarea și implementarea programelor, a strategiilor și a politicilor de sănătate publică la nivel local și/sau național. 		C5. Use of specialist knowledge for an appropriate explanation and interpretation of the concepts specific to public administration and public health in broader contexts related to the field; The graduate will: <ul style="list-style-type: none"> Use new methods in explaining and transferring new expertise in broader contexts. Properly interpret concepts specific to public administration and public health to the external public. Transfer good practices for the development and implementation of public health programs, strategies and policies at the local and / or national level. 		
	C6. Utilizarea instrumentelor și a metodologiilor strategice pentru dezvoltarea și motivarea resursei umane din sistemul sanitar; Absolventul va: <ul style="list-style-type: none"> Elabora programe, proiecte și strategii de politici publice bazate pe cercetare vizând resursa umană din sistemul sanitar. Planifica necesarul de formare a resursei umane din sistemul sanitar. Aplica instrumente și metode de cercetare specifice evaluării, motivării și retenției de personal sanitar la nivel instituțional. 		C6. Use of strategic tools and methodologies for the development and motivation of human resources in the health system; The graduate will: <ul style="list-style-type: none"> Develop research-based public policy programs, projects, and strategies for human resources in the health care system. Plan the necessary training of human resources in the health system. Apply specific research tools and methods to the evaluation, motivation and retention of health personnel at the institutional level. 		
	RESPONSABILITATE ȘI AUTONOMIE		RESPONSIBILITY AND AUTONOMY		
	Absolventul va putea: <ul style="list-style-type: none"> Îndeplini la termen, în mod riguros, eficient și responsabil, a unor sarcini profesionale complexe, cu respectarea principiilor etice și a deontologiei profesionale; Identifica și utiliza unor tehnici de comunicare eficiente; organizarea și desfășurarea rolurilor în cadrul unor echipe interdisciplinare diverse; Identifica și accesa resursele și a modalitățile de formare, respectiv de dezvoltare profesională și personală, în scopul inserției și al adaptării la cerințele pieței muncii; 		The graduate will be able to: <ul style="list-style-type: none"> Accomplishment in time and in a rigorous, effective, and responsible manner of several complex professional tasks, in compliance with the principles of professional ethics; Identification and use of effective communication techniques; setting up and playing roles within different interdisciplinary teams; Identifying and accessing the resources and arrangements for training and, respectively, professional and individual development, for the purpose of insertion into and adaptation to the requirements of the employment market; 		
	Detaliile programului absolvit, calificativele/ notele/ numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. / anul) <i>Programme details and the individual grades/ marks/ number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no. / year)</i>				
4.3	Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore Number of hours		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits
			C	S, LP, P	Sem I 1 st sem
					Sem II 2 nd sem
					Sem I 1 st sem
					Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2021 - 2022)					

1 st year of study (2021 - 2022 academic year)									
1	Organizarea sistemelor de sănătate Health Systems Organization	161	14		-	7	-		
2	Metode și tehnici de cercetare Research methods	161	14		-	7	-		
3	Politici de sănătate Health Policy	161	14		-	7	-		
4	Servicii de sănătate - organizare, finanțare și livrare Healthcare Organization, Delivery and Financing	161	14		-	7	-		
5	Curs opțional (1) Elective (1)	36	14		-	2	-		
8	Managementul instituțiilor publice de sănătate Public Management	161	14	-		-	7		
9	Sănătate publică Public Health	161	14	-		-	7		
10	Determinanți sociali ai sănătății Social Determinants of Health	161	14	-		-	7		
11	Planificare strategică și marketing în sistemul de sănătate Strategic Planning and Marketing in Health Systems	161	14	-		-	7		
12	Curs opțional (2) Elective (2)	36	14	-		-	2		
Promovat cu media: ⁴⁾		5,00		Total credite/Total ECTS/SECT credits:			60		
Pass, average grade per academic year									
Anul II (anul universitar 2022 - 2023) 2 nd year of study (2022 - 2023 academic year)									
1	Managementul financiar al instituțiilor de sănătate Financial Management of Healthcare Institutions	161	14		-	7	-		
2	Leadership în sistemul de sănătate Leadership Health Care	161	14		-	7	-		
3	Managementul resurselor umane Human resources management	136	14		-	6	-		
4	Managementul spitalelor Hospital Management	136	14		-	6	-		
5	Curs opțional (3) Elective (3)	86	14		-	4			
6	Managementul calității serviciilor de sănătate și siguranța pacientului Quality Management in Healthcare and Patient Safety	161	14	-		-	7		
7	Management informațional în sănătate Informational Management in Healthcare	161	14	-		-	7		
8	Legislație în sănătate Public Health Legislation	136	14	-		-	6		
9	Pregatirea lucrării de dizertație MPH Capstone	136	14	-		-	6		
10	Curs opțional (4) Elective (4)	86	14	-		-	4		
Promovat cu media: ⁴⁾		5,00		Total credite/Total ECTS/SECT credits:			60		
Pass, average grade per academic year									
Promovat:		Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ :				Total credite:			
Pass:		The arithmetic mean of the study years:				Total ECTS/SECT credits:			
Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor Grading scheme and, if available, grade distribution guidance									
4.4	Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.								

<p>Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2021-2023, domeniul de studii ȘTIINȚE ADMINISTRATIVE, programul de studii POLITICI DE SĂNĂTATE ȘI MANAGEMENT SANITAR este <necompletat>, iar media maximă este <necompletat>, titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.</p> <p><i>Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2021-2023, field of study ADMINISTRATIVE SCIENCES, study programme HEALTH POLICY AND HEALTHCARE MANAGEMENT, are: lowest average: <necompletat> (out of 10) and highest average <necompletat> (out of 10), the degree holder is ranked out of graduates.</i></p>			
<p align="center">5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION</p>			
Informații suplimentare <i>Additional information</i>		Alte surse pentru obținerea mai multor informații <i>Further information sources</i>	
5.1		5.2	contact@publichealth.ro
<p>6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)</p>			
Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare) <i>Access to further study (after passing the final examination)</i>			
6.1	Studii universitare de doctorat PhD Studies		
Statutul profesional (dacă este cazul) <i>Professional status (if applicable)</i>			
6.2	Ocupații/funcții posibile conform Clasificării ocupațiilor din România (COR) și Clasificarea standard Europeană a ocupațiilor (ESCO): Ofițer de politici publice - 2422.10 Reglementator - 242206; Administrator public – 242208. <i>Possible jobs/positions according to the Romanian Classification of Occupations (RCO) and European Standard Classification of Occupations (ESCO):</i> Policy officer - 2422.10; Regulator – 242206; Public administrator - 242208;		

<p align="center">1. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT</p>					
	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i>		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
	Prof. univ. dr. Daniel DAVID			Cosmina-Ioana SUCIU	
7.3	Decan <i>Dean</i>		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	
	Prof. univ. dr. Călin Emilian HINȚEA			Csilla GERGELY	
	⁶⁾ Nr. și data eliberării <i>No., dated</i>			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>	
7.5	_____ / _____ Acest document conține un număr de 6 pagini. <i>This document consists of 6 pages.</i>		7.6	L. S.	

¹⁾ Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹⁾ Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾ It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

⁴⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾ Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾ The arithmetic mean of the study years, with two decimals and without rounding off.

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...) " va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 "Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. .../...) " will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM

Educația timpurie (0 – 6 ani) – *Early education (from 0 to 6 years)*
Învățământul primar - *Primary education*

Învățământul secundar inferior (gimnazial) - *Lower secondary education*

Învățământul secundar superior - *Upper secondary education (General education)*

Învățământul secundar superior -

Upper secondary education

(Technical)

Învățământul secundar superior -

Upper secondary education

(Military, artistic, theological, sports, pedagogical)

Învățământul profesional -

Vocational education

Învățământul terțiar nonuniversitar - *Post secondary education*

Ciclul I – Studii universitare de licență

Bachelor studies

Ciclul II – Studii universitare de masterat

Master studies

Ciclul III – Studii universitare de doctorat

PhD studies

31/32

29/30

24/25

22/23

18/19

14/15

10/11

6

0
age

Formare continuă - ***Continuing Professional Training***

(*)
(*)
(*)
(*)

EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180 - 240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de masterat (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60 - 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 ECTS/SECT, Medicină dentară – 360 ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT). *The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).*

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011